اس معاہدے پر پہلی بار ۶ فروری ۱۸۴۰ کو دستخط کیے گئے تھے۔ یہ ماؤری زبان میں لکھا گیا تھا اور اس کا ماؤری نام **ٹی ٹریٹی او وائٹانگی** ہے۔ اس معاہدے کے خلاصہ کا یہ ہے ترجمہ۔

وائٹانگی کے معاہدے کا خلاصہ

تعارف

ملکہ چاہتی ہے کہ ماؤری لوگ اپنی سرزمین اور آزادی برقرار رکھیں اور وہ چاہتی ہے کہ تمام لوگ مل کر سلامتی سے رہیں۔ یہ معاہدہ حکومت بنائے گا اس کے لوگوں کے لئے جو ابھی نیوزی لینڈ میں ہیں اور مستقبل میں آنے والے لوگوں کے لئے۔

پہلا

ماؤریوں نے انگلستان کی ملکہ کو یہ حق دیا ہے کہ نیوزی لینڈ / آوٹیروا میں ایک گو رنر ہو۔

دوسرا

ملکہ متفق ہے کہ ماؤری اپنی آزادی کو برقرار رکھیں اور قابو رکھیں اپنی زمینوں پر اور ہراس چیز پر جو کے ان کے لئے اہم ہے۔ وہ ملکہ کو زمین خریدنے کا حق دیتے ہیں، اگر وہ اسے بیچنا چاہتے ہیں۔

تیسرا

ملکہ ماؤری لوگوں کو وہی حقوق دیتی ہے جیسے برطانوی لوگوں کے پاس ہیں۔

چوتھا (زبانی وعدہ)

گورنر نیوزی لینڈ میں ماؤری رسم و رواج اور مختلف مذاہب کے تحفظ کا وعدہ کرتا ہے۔